

# **EN ESTUFAS SIEMPRE SUPERIOR**

MANUAL DE INSTRUCCIONES, INSTALACIÓN, USO Y MANTENIMIENTO



GCL-MN-05.5 V1

PARA EL ÓPTIMO FUNCIONAMIENTO Y CONSERVACIÓN DE SU PRODUCTO. ES MUY IMPORTANTE SEGUIR LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL Y LEERLO CUIDADOSAMENTE. FAVOR CONSERVARLO PARA REFERENCIA FUTURA

Muchas gracias por elegir nuestro producto, lea atentamente la siguiente información importante sobre la seguridad y el mantenimiento de la instalación. Y mantenga este folleto informativo accesible para futuras consultas.

# Especificación de producto y Parámetros técnicos

Modelo	CIX 8331-1	
Voltaje	120V	
Frecuencia	60Hz	
Potencia Luz LED	1x4W	
Potencia Motor	1*230W	
Potencia Total	234W	
Diámetro salida	150 mm	
Dimensiones	Largo: 898 mm	
	Ancho: 114 mm	
	Altura: 1052 mm	

## **RECOMENDACIONES Y SUGERENCIAS**

# <u>INSTALACIÓN</u>

- \* El fabricante no será responsable de los daños resultantes de una instalación incorrecta o inadecuada.
- \* Lea este manual de instrucciones antes de instalar y utilizar esta campana extractora. Guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro para consultarlo en el futuro.
- \* Esta campana extractora se puede utilizar en Modo Extractora (conducción de humos al exterior) o en Modo Recirculadora (recirculación interna). La elección de los modos dependerá de la necesidad de cada cliente.
- \* Sólo un técnico de servicio calificado y capacitado puede realizar el trabajo de instalación y servicio.
- \* Comprobar que la tension (voltaje) principal corresponde a la indicada en la placa de características fijada en el interior de la campana.
- \* No conectar la campana a conductos de extracción de humos de combustión (calderas, chimeneas, etc.)
- \* Si la campana se utiliza junto con aparatos no eléctricos (por ejemplo, aparatos de gas), se debe garantizar un grado suficiente de ventilación en la habitación para evitar el reflujo de los gases de escape. La cocina debe tener una apertura directa al aire libre para garantizar la entrada de aire limpio.

\* La distancia mínima vertical es de **750 mm** desde la campana extractora a una estufa de gas y de 650 mm a una estufa eléctrica. Si las instrucciones de instalación para estufas de gas especifican una distancia mayor, se debe tener en cuenta.

**ADVERTENCIA:** Se necesitan dos o más personas para instalar o mover este aparato. No hacerlo puede causar lesiones físicas.

#### <u>USO</u>

- \* La campana extractora ha sido diseñada únicamente para uso doméstico para eliminar los humos de la cocina.
- \* Nunca utilice la campana para fines distintos a los para los que ha sido diseñada.
- \* Nunca deje llamas altas debajo del producto cuando esté en funcionamiento.
- \* Ajuste la intensidad de la llama para dirigirla únicamente al fondo de la sartén; asegurándose de que no cubra los lados de la sartén.
- \* La freidora debe ser monitoreada continuamente durante su uso: el aceite sobrecalentado puede prenderse fuego.
- \* La campana no debe ser utilizada por niños o personas no instruidas en su correcto uso y/o por personas con problemas sensoriales.

#### **MANTENIMIENTO**

- \* El mantenimiento adecuado de la campana extractora asegurará el rendimiento adecuado de la unidad.
- \* Desconecte la campana de la red eléctrica antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento.
- \* Limpie y/o reemplace los filtros de grasa de aluminio después del período de tiempo especificado.
- \* Limpiar la campana utilizando un paño húmedo y un detergente líquido neutro.
- \* ELIMINACIÓN: No deseche este producto como residuo municipal no clasificado. Es necesaria la recogida separada de dichos residuos para un tratamiento especial.

#### **ADVERTENCIA!!**

En determinadas circunstancias, los aparatos eléctricos pueden representar un peligro.

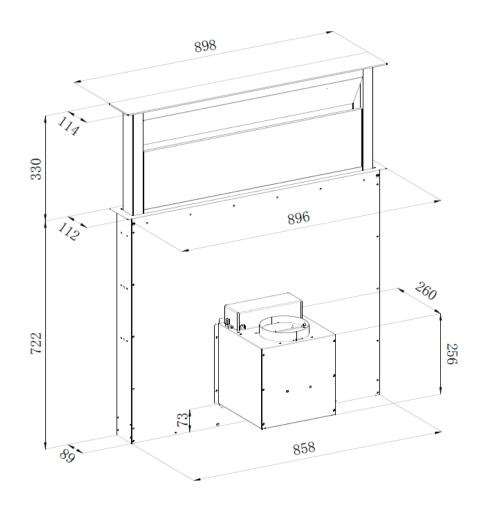
\* No verifique el estado de los filtros mientras la campana extractora esté en funcionamiento.

- \* No toque las bombillas después del uso del aparato.
- \* No desconecte el aparato con las manos mojadas.
- \* Evite las llamas libres sin control, ya que son dañinas para los filtros y peligro de incendio
- \* Revisar constantemente la fritura de los alimentos. El aceite sobrecalentado puede representar un riesgo de incendio.
- \* Desconecte el enchufe eléctrico antes de cualquier mantenimiento.
- \* Los niños no reconocen los riesgos de los aparatos eléctricos. Por lo tanto, utilice o mantenga el aparato únicamente bajo la supervisión de adultos y fuera del alcance de los niños.
- \* No utilice este producto al aire libre.
- \* Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- \* Deberá haber una ventilación adecuada de la habitación cuando la campana extractora se utilice al mismo tiempo que aparatos que quemen gas u otros combustibles.
- \* Existe riesgo de incendio si la limpieza no se realiza según las instrucciones.
- \* No flambear debajo de la campana extractora.
- \* El aire de escape no debe descargarse en un conducto de humos que se utiliza para extraer los humos de aparatos que queman gas u otros combustibles.



# CARACTERÍSTICAS

# **DIMENSIONES**



# **USO E INSTALACIÓN**

## **OPERACIÓN DE CONTROLES:**



La campana se maneja mediante el control táctil suave y el control deslizante en su panel frontal.

#### **Conexión inicial**

Cuando el producto está conectado a la fuente de alimentación, todos los botones se iluminan durante un segundo y el aparato emite un pitido, luego todos los botones se apagarán. Ahora el aparato se encontrará en modo APAGADO.

#### <u>Interruptor de encendido</u>

Toque el interruptor de Encendido para activar el aparato. Los indicadores se iluminarán. En este momento, la campana se encontrará en modo de espera.

Cuando el ventilador esté funcionando, toque la tecla del interruptor y el ventilador dejará de funcionar y volverá al estado de espera.

En el estado apagado, presione y mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos, la luz indicadora parpadea, la varilla de empuje se empuja hacia afuera y el motor no funciona. Después de empujar la varilla de empuje hacia afuera, presione y mantenga presionado el botón de encendido nuevamente durante 3 segundos para devolver la varilla de empuje a su posición original. Durante la acción de la varilla de empuje, el motor no puede funcionar.

Si no se realiza ninguna operación dentro de los 30 segundos en el modo de espera, la luz indicadora del botón de encendido se apaga y vuelve al estado apagado.

### Ajuste de marcha

En el estado de espera, cuando presiona el botón de velocidad por primera vez, el ventilador funciona en primera marcha y se encienden dos luces en el área deslizante. Cuando presionas el botón de velocidades por segunda vez, el ventilador funciona en segunda marcha y se encienden 4 luces en el área deslizante. Cuando presionas el botón de velocidades por tercera vez, el ventilador funciona en tercera marcha y se encienden 7 luces en el área deslizante. Cuando presiona el botón de velocidad por cuarta vez, el ventilador funciona en la cuarta marcha y todas las luces se encienden en el área deslizante. Presione el botón de velocidad por quinta vez, el ventilador dejará de funcionar y todas las luces en el área de control deslizante se apagarán.

# Área de control deslizante

En el estado de espera, mueva el dedo de izquierda a derecha en el área de control deslizante, las marchas aumentarán de 0 a 4 y las luces LED en el área de control deslizante se encenderán una por una. Cuando su dedo se desliza de derecha a izquierda, las marchas disminuyen de la marcha 4 a la marcha 0 y las luces LED en el área de control deslizante se apagan una por una.

\*El ventilador y las luces solo pueden funcionar después de que todos los mecanismos de extracción hayan extraído la campana en su totalidad. Cuando el mecanismo se retrae, la luz y el motor dejan de funcionar. Y durante el proceso de devolución, el motor y la luz no pueden funcionar.

# <u>Iluminación</u>

Toque el botón para encender o apagar las luces.

#### Temporizador apagado

Utilice el temporizador de apagado para apagar la campana después de un tiempo específico. Utilice el temporizador de apagado para filtrar los vapores del aire después de cocinar. Toque para activar el temporizador de apagado cuando el motor esté funcionando. El temporizador de apagado predeterminado es de 3 minutos. La campana se apagará automáticamente una vez que se acabe el tiempo.

Cuando la función de temporizador de apagado esté activada, toque el interruptor de encendido nuevamente, la función de temporizador de apagado se cancelará y la campana extractora se apagará de inmediato.

#### Filtro de carbón de recirculación sin conductos:

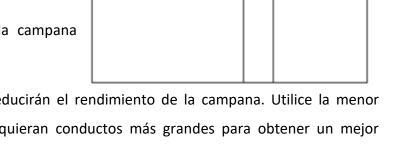
El filtro de carbón de recirculación cuando se use sin conductos debe cambiarse cada 6 meses. Consulte la sección "INSTALACIÓN DE FILTROS" para obtener instrucciones de extracción e instalación.

#### **INSTALAR LOS CONDUCTOS**

#### (SOLO CAMPANAS CON CONDUCTO)

Precaución: Para reducir el riesgo de incendio, es preferible utilizar conductos metálicos.

- 1. Decida dónde pasarán los conductos entre la campana y el exterior.
- 2. Un conducto recto y corto permitirá que la campana funcione de manera más eficiente.



Chimenea

Campana

Tapa de

\_\_\_\_ ducto Conducto

Adaptador de

- 3. Los conductos, codos y transiciones largos reducirán el rendimiento de la campana. Utilice la menor cantidad posible de ellos. Es posible que se requieran conductos más grandes para obtener un mejor rendimiento con tramos de conductos más largos.
- 4. El aire no debe descargarse en un conducto de humos que se utilice para evacuar los humos de aparatos que queman gas u otros combustibles". Deben cumplirse las normas relativas a la descarga de aire.
- 5. Instale la tapa de la pared. Conecte los conductos metálicos redondos a la tapa y avance hacia la ubicación de la campana. Utilice cinta adhesiva para sellar las juntas entre las secciones de los conductos.

#### INSTALACIÓN ELÉCTRICA

El cableado eléctrico debe realizarlo una persona calificada de acuerdo con todos los códigos y normas aplicables. Esta campana extractora debe estar correctamente conectada a tierra. Apague la energía eléctrica en la entrada de servicio antes de realizar el cableado.

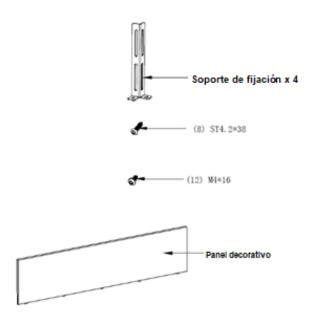
Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar riesgos

#### **INSTALACIÓN DE SU PRODUCTO**

Nota 1: En campanas de acero inoxidable, retire con cuidado la película protectora de plástico de todas las superficies exteriores de la campana y la chimenea antes de la instalación final.

Nota 2: Se necesitarán al menos dos personas para montar la campana.

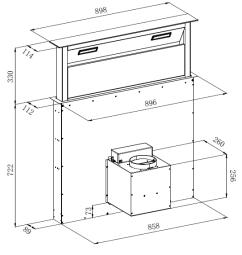
 Prepare y revise el kit de instalación y las piezas. Antes de la instalación, se sugiere enchufar la campana para verificar si cada

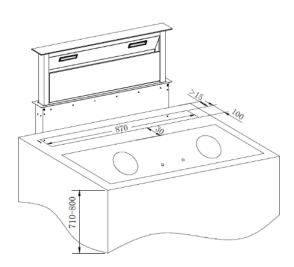


función funciona correctamente. Recuerde quitar el panel decorativo del producto antes de la instalación.

2. Verifique cuidadosamente las dimensiones de la campana extractora. Prepare el gabinete siguiendo las dimensiones siguientes.

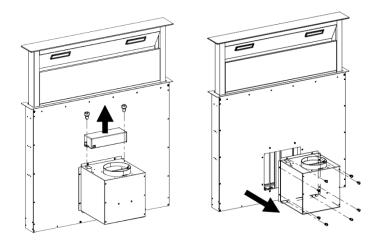
El panel de control de este producto se elevará 300 mm durante el funcionamiento. Asegúrese de dejar suficiente espacio encima del producto.



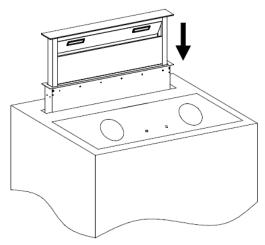


Superior

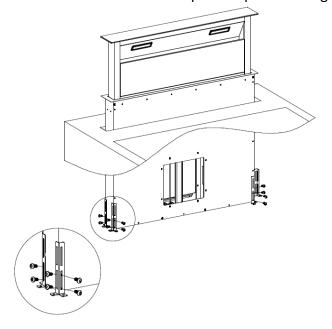
3. Antes de instalar el producto, desenrosque la caja eléctrica y el sistema del motor. Desconecte el terminal del enchufe de la placa de circuito para que el sistema del motor completo se desprenda del cuerpo de la campana extractora.



4. Coloque con cuidado la campana extractora de tiro descendente en el orificio cortado en el gabinete.

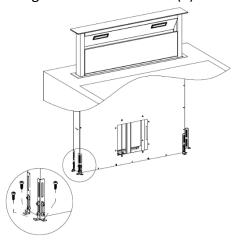


5. Fije cuatro soportes de fijación a la campana extractora y ajústelos a la altura adecuada para asegurarse de que la base del panel de control esté al mismo nivel que la superficie del gabinete.

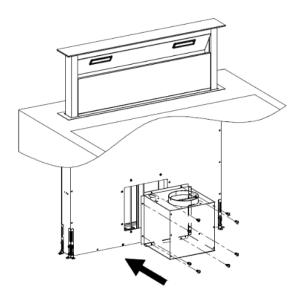


Superior

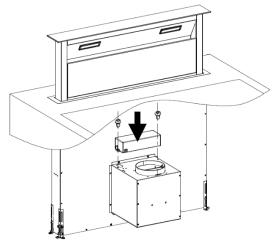
6. Fije el soporte de fijación al fondo del gabinete con tornillos (8) ST 4.2\*38.



7. Instale las aletas sin retorno en el orificio de salida de aire. Asegure la caja del sistema del motor al cuerpo del capó. La dirección del orificio de escape se puede ajustar según la situación o preferencia real. La dirección del orificio de escape puede ser hacia arriba, hacia la izquierda o hacia la derecha. La siguiente imagen muestra el orificio de escape instalado hacia arriba.

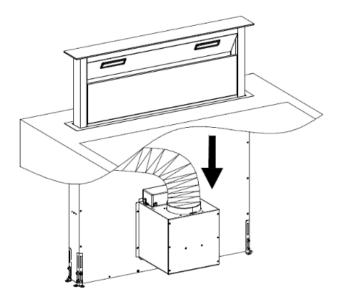


8. Asegure la caja eléctrica y conecte el terminal del zócalo a la placa de circuito.

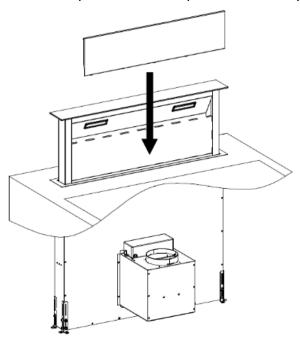


Superior

9. Fije el conducto a la salida de aire con (2) tornillos ST2.9\*8. El conducto no está incluido en el paquete.



10. Enchufe la electricidad y encienda la campana. Levante el panel de control y coloque el panel decorativo.



#### **INSTALACIÓN DE FILTROS**

#### **FILTRO DE GRASA**

El filtro de grasa incorpora un filtro de carbón en su interior. Debe reemplazarse con frecuencia (cada seis meses de funcionamiento o con mayor frecuencia en caso de uso intensivo).

El filtro de grasa no es lavable.

#### LÁMPARA LED

Esta campana extractora puede requerir una lámpara LED (12 V, 4 W máx. por lámpara)

ADVERTENCIA: Desconecte siempre el suministro eléctrico antes de realizar cualquier operación en el aparato.

#### Para cambiar bombillas:

- 1. Quite la lámpara LED usando el destornillador plano.
- 2. Reemplace la luz por una del mismo tipo. ¡No toque la bombilla de repuesto con las manos desnudas!

#### PRECAUCIÓN:

- 1. LA SUPERFICIE, LA TAPA DE LA LÁMPARA LED PUEDE ESTAR CALIENTE. TENGA CUIDADO AL TOMAR EL REEMPLAZO.
- 2. LAS BOMBILLAS PUEDEN ESTAR CALIENTES. TENGA CUIDADO AL TOMAR EL REEMPLAZO.PRECAUCIÓN:

LA SUPERFICIE DEL PRODUCTO Y LA SUPERIFICIE DE LAS LUCES PUEDEN ESTAR CALIENTE. TENGA CUIDADO AL SUSTITUIR LAS LÁMPARAS

#### **LIMPIEZA**

El acero inoxidable es una de las piezas más fáciles de mantener limpias. El cuidado ocasional ayudará a preservar su fina apariencia.

Consejos de limpieza:

- \* Normalmente lo único que se necesita es agua caliente con jabón o detergente.
- \* Siga toda la limpieza enjuagando con agua limpia. Seque con un paño limpio y suave para evitar marcas de agua.
- \* Para decoloraciones o depósitos que persisten, utilice un limpiador doméstico que no raye o un polvo para pulir acero inoxidable con un poco de agua y un paño suave.
- \* Para casos difíciles utilice un estropajo de plástico o un cepillo de cerdas suaves junto con limpiador y agua. Frote ligeramente en la dirección de las líneas de pulido o "veta" del acabado inoxidable. Evite utilizar demasiada presión que pueda dañar la superficie.
- \* No permita que los depósitos permanezcan por largos períodos de tiempo.

- \* No utilice lana de acero común ni cepillos de acero. Es posible que pequeños trozos de acero se adhieran a la superficie y provoquen oxidación.
- \* No permita que soluciones salinas, desinfectantes, blanqueadores o compuestos de limpieza permanezcan en contacto con el acero inoxidable durante períodos prolongados. Muchos de estos compuestos contienen sustancias químicas que pueden ser dañinas. Enjuague con agua después de la exposición y seque con un paño limpio.
- \* Las superficies pintadas deben limpiarse únicamente con agua tibia y un detergente suave.

#### **SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

Es posible que la campana extractora no funcione o funcione incorrectamente. Antes de llamar al servicio postventa, apague el aparato, desenchufe la fuente de alimentación y consulte esta guía para determinar el problema. Si el mal funcionamiento persiste, comuníquese con nuestro Servicio Postventa y especifique la naturaleza del problema, el número de modelo del electrodoméstico y el número de serie (en la placa de características dentro de la campana).

Causa	Posible solución	
<ol> <li>La clavija está desconectada de la toma corriente.</li> <li>El cable de poder o la clavija están averiados.</li> </ol>	<ol> <li>Asegúrese que la clavija esté conectada adecuadamente.</li> <li>Reemplace el cable de poder y la clavija.</li> </ol>	
El fusible de la Tarjeta Principal está averiado.	Reemplace el fusible de la Tarjeta Principal	
El interruptor está averiado	Repare o reemplace el interruptor	
La lámpara se ha averiado.	Reemplace la lámpara.	
<ol> <li>La campana no se encuentra debidamente instalada conforme a las instrucciones del Manual de Usuario.</li> <li>Verifique si los elementos de sujeción de la campana (como tornillos) se encuentran debidamente ajustados.</li> </ol>	Asegúrese que la estructura de la campana se instale de acuerdo a las instrucciones dadas en el Manual de Usuario.	
	1. La clavija está desconectada de la toma corriente. 2. El cable de poder o la clavija están averiados.  El fusible de la Tarjeta Principal está averiado.  El interruptor está averiado  La lámpara se ha averiado.  1. La campana no se encuentra debidamente instalada conforme a las instrucciones del Manual de Usuario.  2. Verifique si los elementos de sujeción de la campana (como tornillos) se encuentran	

La expulsión de aire no funciona correctamente	Verifique si la distancia entre la campana y la encimera es demasiado grande	La distancia ideal es de 65-75cm (altura).	
	Asegúrese de tener una buena ventilación en el recinto.	Abra puertas y ventanas. Mejore el entorno del recinto.	
	El ducto está averiado.	Repare o reemplace el ducto averiado.	
	Filtros de grasa o filtro de carbón obstruidos	Reemplace los filtros.	
		Despeje la salida de aire.	
	Salida de aire obstruída		

#### **SEÑOR USUARIO:**

- √ La presentación de una queja o reclamo podrá efectuarse personalmente o mediante un representante o apoderado
- ✓ La queja o reclamo (PQR) será atendida en plazo no mayor de 15 dias hábiles a partir de la fecha de recepción de la misma a menos que sea estrictamente necesario un plazo mayor.
- ✓ La presentación de la (PQR) no tiene que ser personal, ni requiere intervención de abogado. (Ley 1480-2011).



Carrera 82B No. 54<sup>a</sup> – 71 SUR. Celular: (+57) 318 779 2810

E-mail: info@superiorindustrial.com.co

Bogotá D.C. – Colombia

La empresa dispone de procedimientos para la atención de sus quejas y/o reclamos. Si su queja o reclamo no han sido atendidos satisfactoriamente, usted puede acudir ante las autoridades competentes.

SUPERIOR INDUSTRIAL Y COMERCIAL S.A.S. Mantiene una política de mejora continua en sus productos, por lo que se reserva el derecho de cambiar materiales y/o especificaciones, sin previo aviso.

# **CERTIFICADO DE GARANTÍA Y SERVICIO TÉCNICO**

#### i IMPORTANTE!

Para hacer efectiva la garantía, recuerde presentar el Certificado de Garantía y la factura de compra.

CLIENTE:	TELÉFONO:	PERIODOS DE GARANTÍA	
DIRECCIÓN Y CIUDAD:		PRODUCTO	MESES
FECHA DE COMPRA:	REFERENCIA:	CAMPANAS	12
FACTURA No:	SERIE No:		
NOMBRE DEL DISTRIBUIDOR:			
DIRECCIÓN Y CIUDAD DEL DISTRIBUIDOR:			

## DISPONIBILIDAD DE REPUESTOS HASTA 12 MESES DESPUÉS DE LA FECHA DE FABRICACIÓN

**ESTIMADO CLIENTE:** SUPERIOR garantiza al comprador que el artefacto vendido ha sido revisado y comprobado su funcionamiento bajo condiciones normales de uso.

#### **CONDICIONES DE GARANTÍA:**

SUPERIOR garantiza para sus productos, el servicio de reparación gratuita por defecto de fábrica dentro del periodo de garantía el cual inicia a partir de la fecha de compra de artículo (ver periodos de garantía). Usted recibe este producto en perfectas condiciones de acabado y funcionamiento GARANTIZADO contra defectos de mano de obra y materiales. El término de la garantía legal empezará a correr a partir de la fecha de entrega del producto al consumidor.

Esta GARANTÍA permite solicitar la reparación o el cambio, sin costo alguno, de la parte o partes que tengan defectos siempre que estos sean comprobados por un representante autorizado de SUPERIOR.

#### CASOS EN LOS QUE LA GARANTÍA NO ES VÁLIDA:

- 1. Cuando el equipo presente daños por maltrato, accidente, catástrofes naturales o como consecuencias de estos, uso distinto al indicado en las instrucciones de manejo, uso en condiciones ambientales deficientes o deficiencias en la instalación y/o programación.
- 2. Daños causados por fluctuaciones de voltaje de energía eléctrica o descargas eléctricas atmosféricas.
- 3. En el evento en que el aparato haya sido manipulado por cualquier persona o centro de servicio no autorizado por SUPERIOR o los daños producidos por este evento, y en general, los daños ocasionados por la adaptación o instalación de piezas o accesorios no autorizados por SUPERIOR.
- 4. Daños ocasionados por falta de cuidado con el producto o ajenos a SUPERIOR como rayaduras, decoloración, oxidación, exceso de polvo, golpes, <u>vidrios rotos</u> o ruptura del mueble o gabinete exterior del producto, uso diferente de gas a lo especificado.
- 5. Cuando el producto no tiene número de serie de la fábrica o se encuentra alterado.
- 6. Si el artículo se somete a sobresaturación de uso, por ejemplo: uso industrial o comercial.
- 7. Por instalación inadecuada del artefacto.
- 8. Adicionalmente por no cumplir las normas consignadas en el Manual de Instrucciones.
- 9. Uso con un gas diferente para el que esta reglado el artefacto.
- 10. Cambios o enmiendas a las series de la placa de identificación del artefacto.
- 11. Corto circuito externo, sobrecargas accidentales en la linea de alimentación o inadecuada conexión de polo a tierra.
- 12. Los cambios de categoría de gas diferente al reglado en fábrica (conversión) ocasiona pérdida de la garantía.



# Gasodomésticos y electrodomésticos de ALTA CALIDAD



